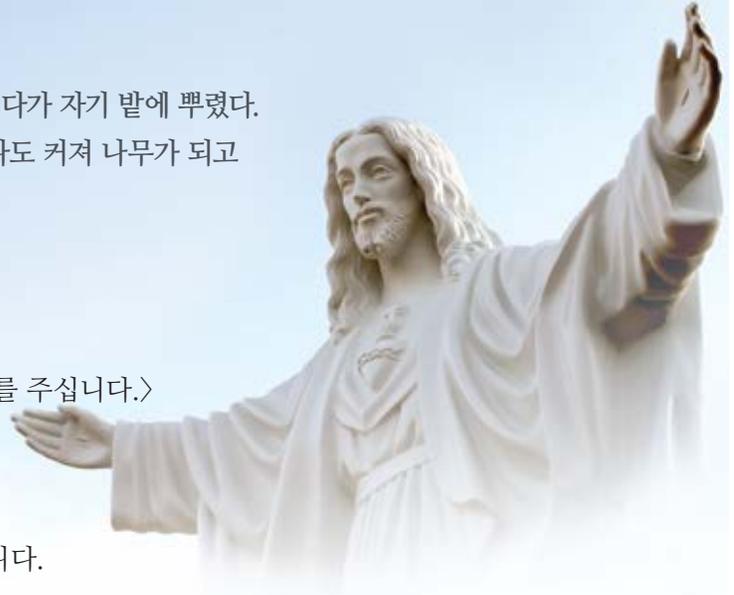


“하늘 나라는 겨자씨와 같다. 어떤 사람이 그것을 가져다가 자기 밭에 뿌렸다.
겨자씨는 어떤 씨앗보다도 작지만, 자라면 어떤 풀보다도 커져 나무가 되고
하늘의 새들이 와서 그 가지에 깃들인다.”

(마태 13,31-32)



제1독서

지혜 12,13.16-19

<하느님께서서는 지은 죄에 대하여 회개할 기회를 주십니다.>

화답송

시편 86(85),5-6.9-10.15-16ㄱ (◎ 5ㄱ)

◎ 주님, 당신은 어질고 용서하시는 분이시옵니다.



주님 당신은 어질고 용서하시는 분이시옵니다

○ 주님, 당신은 어질고 용서하시는 분, 당신을 부르는 모든 이에게 자애가 넘치시나이다.

주님, 제 기도에 귀를 기울이시고, 애원하는 제 소리를 들어 주소서. ◎

○ 주님, 당신이 만드신 민족들이 모두 모여 와, 당신 앞에 엎드려, 당신 이름에 영광을 바치리이다.

당신은 위대하시며 기적을 일으키시는 분, 당신 홀로 하느님이시옵니다. ◎

○ 주님, 당신은 자비롭고 너그러우신 하느님, 분노에는 더디시나 자애와 진실은 넘치시나이다.

저를 돌아보시어 자비를 베푸소서. ◎

제2독서

로마 8,26-27

<성령께서는 몸소 말로 다 할 수 없이 탄식하시며 우리를 대신하여 간구해 주십니다.>

복음환호송

◎ 알렐루야.

○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서.

아버지는 하늘 나라의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다.

◎ 알렐루야.

복음

마태 13,24-43 또는 13,24-30

<수확 때까지 둘 다 함께 자라도록 내버려 두어라.>

성가안내

• 입당성가: [27] 이 세상 더없이

• 봉헌성가: [217] 정성어린 우리 제물

• 성체성가: [180] 주님의 작은 그릇

• 파견성가: [4] 찬양하라

[216] 십자가에 제한되신

[170] 자애로운 예수

복음

마태오
13,24-43

수확 때까지 둘 다 함께 자라도록 내버려 두어라.

그때에 예수님께서 비유를 들어 군중에게 ²⁴ 말씀하셨다.

“하늘 나라는 자기 밭에 좋은 씨를 뿌리는 사람에 비길 수 있다. ²⁵ 사람들이 자는 동안에 그의 원수가 와서 밭 가운데에 가라지를 덧뿌리고 갔다.

²⁶ 줄기가 나서 열매를 맺을 때에 가라지들도 드리났다. ²⁷ 그래서 종들이 집주인에게 가서, ‘주인님, 밭에 좋은 씨를 뿌리지 않았습니까? 그런데 가라지는 어디서 생겼습니까?’ 하고 묻자, ²⁸ ‘원수가 그렇게 하였구나.’ 하고 집주인이 말하였다. 종들이 ‘그러면 저희가 가서 그것들을 거두어 낼까요?’ 하고 묻자, ²⁹ 그는 이렇게 일렀다. ‘아니다. 너희가 가라지들을 거두어 내다가 밭까지 함께 뽑을지도 모른다. ³⁰ 수확 때까지 둘 다 함께 자라도록 내버려 두어라. 수확 때에 내가 일꾼들에게, 먼저 가라지를 거두어서 단으로 묶어 태워 버리고 밀은 내 곳간으로 모아들이라고 하겠다.’ ”

³¹ 예수님께서 또 다른 비유를 들어 그들에게 말씀하셨다. “하늘 나라는 겨자씨와 같다. 어떤 사람이 그것을 가져다가 자기 밭에 뿌렸다. ³² 겨자씨는 어떤 씨앗보다도 작지만, 자라면 어떤 풀보다도 커져 나무가 되고 하늘의 새들이 와서 그 가지에 깃들인다.” ³³ 예수님께서 또 다른 비유를 그들에게 말씀하셨다. “하늘 나라는 누룩과 같다. 어떤 여자가 그것을 가져다가 밀가루 서 말 속에 집어넣었더니, 마침내 온통 부풀어 올랐다.”

³⁴ 예수님께서는 군중에게 이 모든 것을 비유로 말씀하시고, 비유를 들지 않고는 그들에게 아무것도 말씀하지 않으셨다. ³⁵ 예언자를 통하여 “나는 입을 열어 비유로 말하리라. 세상 창조 때부터 숨겨진 것을 드러내리라.” 하신 말씀이 이루어지려고 그리된 것이다. ³⁶ 그 뒤에 예수님께서 군중을 떠나 집으로 가셨다. 그러자 제자들이 그분께 다가와, “밭의 가라지 비유를 저희에게 설명해 주십시오.” 하고 청하였다. ³⁷ 예수님께서 이렇게 이르셨다. “좋은 씨를 뿌리는 이는 사람의 아들이고, ³⁸ 밭은 세상이다. 그리고 좋은 씨는 하늘 나라의 자녀들이고 가라지들은 악한 자의 자녀들이며, ³⁹ 가라지를 뿌린 원수는 악마다. 그리고 수확 때는 세상 종말이고 일꾼들은 천사들이다.

⁴⁰ 그러므로 가라지를 거두어 불에 태우듯이, 세상 종말에도 그렇게 될 것이다. ⁴¹ 사람의 아들이 자기 천사들을 보낼 터인데, 그들은 그의 나라에서 남을 죄짓게 하는 모든 자들과 불의를 저지르는 자들을 거두어, ⁴² 불구덩이에 던져 버릴 것이다. 그러면 그들은 거기에서 울며 이를 갈 것이다. ⁴³ 그때에 의인들은 아버지의 나라에서 해처럼 빛날 것이다. 귀 있는 사람은 들어라.”

묵상

오늘 복음의 비유를 보면 종들은 밭밭에 난 가라지를 뽑아 버리겠다고 하고, 주인은 가라지를 뽑다가 밭까지 뽑을지 모르니 수확 때까지 두라고 말합니다. 이 비유에서 종과 주인의 시각이 다름을 알 수 있습니다. 종들은 가라지가 밭을 해칠까 걱정되어 가라지를 뽑으려 하였지요. 반면 주인은 가라지를 뽑다 밭이 상할까 걱정되어 뽑지 말라고 한 것입니다.

밀과 가라지가 함께 있듯이 우리 사회도 선인과 악인이 공존하고 있습니다. 아울러 가라지는 어느 특정한 사람만을 지칭하는 것이 아니지요. 그 누구에게나 밀과 같은 요소가 있듯이, 가라지 같은 요소도 있지 않습니까? 가라지는 자신의 단점이나 부정적인 모습을 뜻합니다. 그런 가라지를 예수님께서는 그냥 두라고 하십니다.

이 말씀은 자신의 단점을 인정하라는 뜻입니다. 결점을 인정하지 않는다면 자신의 가라지가 마치 가시처럼 되어 자신을 찌르게 될지도 모릅니다. 그러다 보면 비난할 대상을 찾게 됩니다. 자신이 처한 환경이나 다른 사람을 비난하게 되는 것이지요.

결점이 있을수록 자신과 화해해야 합니다. 단점을 통해 하느님을 만나도록 노력해야 합니다. 숨어 있는 자신의 가라지를 찾아내 상처를 치유해야 합니다. 나의 부족한 점을 인정함으로써 주님의 도움을 더욱 청하게 되지 않습니까?

그럴 때 주님께서는 내 안에 심어진 가라지를 모두 뽑아 주실 것입니다. 가라지를 인정하고, 치유해 나가며, 더불어 선하고 좋은 면을 발견하고 가꾸어 나가야 하겠습니다.

김준철 토마스 아퀴나스 신부



하상주보는 가톨릭 신자라면 꼭 알아야 할 가톨릭 교회·성경 상식을 연재합니다. 연재 내용은 “예비신자 공금증 105가지” <줄리아 크노프 글, 로프 분제 그림, 조규홍 옮김, 가톨릭출판사>에서 발췌되며, 매 주일 미사 후 백인현 주임 신부님과 성원경 보좌 신부님께서 알기 쉽게 해설해 주십니다. 신자 여러분의 많은 관심과 애독을 부탁드립니다.



‘성령의 성사’ - 견진성사

사람마다 견진성사를 받는 시기가 다를 수 있다. 우리나라에서는 보통 세례자가 만 12세 이상이 되면 견진성사를 받을 수 있다. 세례성사가 하느님의 자녀로 태어났음을 상징한다면, 견진성사는 신앙이 좀 더 성숙해졌음을 상징한다. 그래서 견진성사는 ‘성숙한 신앙인’이 되는 과정이라고 말하기도 한다. 물론 만 12세가 되었다고 어른이 되는 것은 아니지만, 12세 이상이면 견진성사를 받을 수 있다는 것은 자신의 말과 행동에 책임질 수 있을 만큼 성장했다는 뜻이다.

‘견진’이란 말은 ‘단단하게 한다’는 뜻으로, 즉 세례 때 지녔던 신앙을 더욱 굳건하게 해야 한다는 것이다. 그러므로 세례자는 세례를 받은 지 6개월에서 1년 이후에 모두 견진성사를 받아야 한다.

또한 견진성사는 ‘성령의 성사’라고도 한다. 성령께서 세례 때의 신앙을 더욱 굳건하고 성숙하게 해주신다고 믿기 때문이다. 성령께서는 사실 우리가 힘들어할 때마다 힘과 용기를 주시고 하느님을 끝까지 신뢰하도록 도와주신다.

만일 교구 내 본당 세례자들이 견진성사를 받아야 할 경우, 주교는 특별히 그 본당을 방문해 견진성사를 집전한다. 견진성사는 주교가 맡은 중요한 일 가운데 하나이기 때문이다. 주교는 견진성사 때 견진자의 머리에 손을 얹어 기도한 뒤



올리브유에 발삼 향료를 섞어 크리스마 성유를 만든다!

그래서 성유에서 향료 냄새가 나기도 한다. 그런데 성유는 특별한 날에 축성한다. 사순시기가 끝나가는 성주간의 목요일, 즉 성목요일에 교구의 모든 사제가 한자리에 모인 자리(주교좌 성당)에서 주교가 축성한다. 그런 다음 각 본당에 나누어 주어 성사 때 사용한다.



“()은 성령 특은의 날인을 받으시오!”라고 말하면서 견진자의 이마에 성유를 발라준다. 이처럼 세례 때와 마찬가지로 견진자도 이마에 성유가 발리면서 뚜렷한 표지를 갖게 된다. 이 표지는 “저는 예수 그리스도에게 속합니다. 저는 모든 믿는 이들의 교회에 속합니다. 저는 일생을 예수님과 함께 걸어가겠습니다.”라는 뜻이라고 할 수 있다.

신자 여러분들을 위한 바오로회의 사랑의 기도 스테이션

바오로회에서 모든 자매님·형제님들과 함께 묵주 기도를 봉헌하는 사랑의 기도 스테이션을 만들었습니다. 많이 참여 해 주세요!

이용방법

1. 사랑의 기도 스테이션에는 이루고 싶은 “기도 제목”, “목표”, “현재”가 있습니다.
2. 기도하신 묵주 기도 단수만큼 초록색 “우리의 정성” 박스에 구슬을 넣습니다.
1단은 빨간색 / 5단은 파란색 / 10단은 투명색 / 20단은 초록색
3. 현재 단수가 목표 단수만큼 달성되면 기도 제목이 새롭게 바뀝니다.

비록 현재 0단에서 시작하지만, 교우 여러분의 많은 참여와 정성어린 기도로 빠른 시일 내에 목표가 달성되기를 바랍니다.



Missionary Journey to Pucallpa

July 7, 2017 - July 14, 2017



ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH

Fairfax, VA



♥ 204,772 likes #Pucallpa #grace #love #prayforthem

It was my second time going to Peru with our church's medical mission team. Compared to last year, it was more challenging in many ways from beginning to end. I assumed that this time the trip would be much easier, but you can never plan for uncertainties which make the journey challenging. Even during preparation prior to the trip, I realized that no one could be 100% prepared for it. Yet, I was certain that it would provide the perfect conditions and opportunities for spiritual and mental growth.

As the days had unfolded, my heart became heavier and heavier. This year, I witnessed more disparate living conditions than the previous year. Garbage was strewn about beneath the homes and the conditions were worse, instead of better, like I had hoped. However, to my surprise, I saw children playing barefoot carelessly amongst massive amounts of garbage. Lack of sanitary sewage systems abounded, and it was obvious that it was the perfect habitat for all kinds of disease to spread.

I heard common complaints including diarrhea, parasites, rashes, visual complaints, headaches and musculoskeletal complaints, among other symptoms. Every morning, hundreds of people gathered and they waited in line for hours under the burning sun, seeking medical treatment. It seemed what I could provide was so small and not as impactful as I desired. After each day, with a heavy heart, I prayed thanking God for his blessings giving me the opportunity to help my neighbors and asking for his guidance, strength, and love to make what I have prepared greater and stronger.

A week went by so quickly and saying goodbye to those who touched my heart and life was always so difficult. You begin to get used to seeing the same faces each day and working alongside those people. You fall in love with the children who are so free and eager to trust you and give and receive love. When I close my eyes, I can feel the children's small hands in my hands and I can see their pretty small faces looking at me with shy smiles. It was their smiling faces that provided us with strength and motivation to work all day. It will be those faces that I will miss the most and the reason that I want to go back next year.

허지혜 아녜스



저는 대학에서 2년째 심리학을 공부하던 중, 성당 성소 후원회 회장님의 권유로 페루 선교팀에 합류하게 되었습니다. 평소에 선교에 대한 다큐멘터리를 보고, 페루에 다녀온 친구의 경험담도 듣고 해서 마음은 들떠 있었지만, 처음 든 생각은 내가 과연 일주일 동안 다른 사람들과 어울리며 선교를 마칠 수 있을까 하는 걱정이었습니다. 그러나 선교 가기 4, 5 주 전에 한 번씩 모임을 가지면서 조금씩 팀원들과 친해질 수 있었습니다. 마침내 선교 떠나는 날이 오고, 부갈파 도착 후 마치 다큐멘터리에 나올법한 길을 보면서 생각했던 것 보다 훨씬 더 열악한 상황에 놀라고 마음이 많이 불편했습니다. 제가 맡은 일은 아침부터 오후까지 그곳 아이들과 놀아주고 또 메디컬 팀을 도우는 일이었으며 저녁 식사와 친목 후에는 매일 짧은 미팅을 가졌습니다. 날이 갈수록 몸이 지치고 힘들어서 투정도 조금 부렸지만, 지금 생각하면 다른 사람들은 나보다 훨씬 더 힘든 일들을 한 것을 생각하니 너무 죄송한 마음이 듭니다. 아주 잠깐 다녀온 선교였지만, 저는 그런 작은 노력들과 정성이 조금씩 그 지역을 성장시킬 것이라 믿습니다. 세상에는 부갈파처럼 열악한 지역들이 많이 있는데 그 환경들이 개선되기에는 장시간의 노력과 기도가 필요하다고 생각합니다.

이동한



- **WHEN** : Aug 11(Fri) – Aug 13(Sun)
- **WHO** : Rising 4th to 8th grade
- **WHERE** : Pine Creek Retreat Center (1794 Back Creek Road, Gore, VA 22637)
- **COST** : 1 Camper -\$120
2 or more from the same family - \$100 / person
- **Registration** :
Sundays, July 9 - August 6
(after 10am & 11:40am Mass at the cafeteria)
- **For more information** :
please contact **Chris Suh** (서동민)
chris.dong.suh@gmail.com



“Fun filled & faithful experiences in the wonderful historic site”

- **WHEN** : July 27(Thu) – July 30(Sun)
- **WHO** : Rising 9th to 12th grade
- **WHERE** : Prince William Campsite
- **COST** : 1 Camper -\$110
2 Campers - \$160
(sibling discount applied)



하 상 회

하상회 월례회의가 지난 16일(일) 10시 미사 후 친교실에서 47명의 회원들이 참석한 가운데 진행되었다. 이동명 안젤로 형제는 “100세 시대를 살아가는 우리들의 건강”을 주제로 한 강의에서 “각자의 몸에 맞는 적당한 운동으로 건강한 노후를 보내자”며 “하루에 만보걷기 실천”을 권유했다.

이어서 7월에 생일을 맞은 박유석, 민일성 그리고 금화열 형제를 축하하였고 특별히 병환중인 형제들을 위해 기도하였다. 마지막으로 효도 한마당을 주최한 베드로회에 감사의 말을 전하며 회의를 마쳤다.



안 나 회

지난 16일(일) 10시 미사 후 만나회 7월 월례회가 친교실에서 있었다. 백인현 주임신부는 회원들에게 “무더운 날씨가 계속되고 있지만 서로 사랑하는 마음으로 여름을 잘 보내기를 바란다”며 7월에 생일을 맞은 7명의 자매들을 회원들과 함께 축하하였다. 이날 특별히 최알로시오 형제의 영혼을 위해 기도하는 시간을 가졌다.



꾸리아 7월 월례회의



은총의 모후



하느님의 어머니

레지오 마리아의 꾸리아 월례회의가 지난 16일 (일) 10시 미사 후 하상관에서 있었다. 하느님의 어머니 꾸리아 (단장 정우진 미카엘)와 은총의 모후 꾸리아 (단장 이경구 그레고리오) 간부들이 각각 30명, 34 명이 참가한 가운데 진행된 회의는 목주 기도를 시작으로 상급평의회 소식, 사업보고 및 영적 지도신부인 백인현 주임신부의 훈화와 강복 순으로 진행되었다. 또한 오는 7월 29일(토) 오전 10시에 있을 꼬미시움 주관 분당 피정의 참가신청이 지난 16일로 마감되었음을 공지하였다.



2017 동중부 한인성소대회

Korean American Day of Prayer, Vocation Conference 2017

“와서 보시오”

- 요한 1:39

성소에 대한 올바른 인식으로 보다 깊은 신앙을 갖기 위해서 한인 성직자와 수도자를 모시고 한국어와 영어, 두 언어로 하는 워크샵에 많은 참석 부탁드립니다.

Saturday, Sep 9, 2017

성 정 바오로 성당
4712 Rippling Pond Dr. Fairfax, VA 22033
문의: 성소후원회 703-403-1185



광고 ① Springfield에 위치한 깨끗한 Townhouse 위층방 세 놓습니다. 문의: 이 엘리사벳 (703)795-3034
② 보험회사에서 파트타임 일하실 영어·컴퓨터 가능한 분 cityinsurance3@gmail.com

페루 선교단(Peru Pucallpa Outreach Mission) 귀국
 본당의 페루 선교단이 지난 7월 7일부터 14일까지 페루 부팔파를 방문하여 선교 활동을 마치고 돌아왔습니다. 선교단의 여정에 함께 해주신 하나님과 그 사랑을 실천하고 돌아온 선교단에게 감사드립니다.

1 2017 - 2018년도 사목보고회

- 일시 : 8월 6일(일) 오후 1시, 성당 (점심식사 오후 12시)
- 참석대상 : 사도임원, 재정위원, 사도회 임원, 구역봉사자 (소공동체), 단체장(신심 및 활동 단체), 청소년 사도회, 주일학교(CYO, CCD) 교감, 하상문화원 원장, 하상방송 코디네이터, 하상성인학교 교장/교감, 하상한국학교 교장/교감
- 문의 : 지경수 총무 (571)331-6047

2 K of C 정기모임 및 임원식

- 정기모임 일시 : 7월 23일(일) 오전 11:30(A-1,2)
- 임원식 일시 : 7월 23일(일) 오후 1시(성당) 임원식 후 환영파티(친교실)
- 문의 : 하진 (703)288-1515

3 복사단 모임

- 일시 : 7월 23일(일) 오후 12:30(B-1,2)

4 울프레야 정기모임

- 일시 : 7월 28일(금) 미사 후 (A-1,2,3)
- 문의 : 곽노덕 (703)608-9664

5 레지오 일일 피정

- 일시 : 7월 29일(토) 오전 10시-오후 4시(성당)
- 문의 : 김국 스테파노 (703)304-2129

6 동중부 성령기도회 총회

- 일시 : 7월 29일(토) 오후 6시(B-1,2)
- 문의 : 안진이 제올지아 (703)216-5792

7 CCD 여름 캠프 신청

- 신청 : 미사(8시, 10시, 11:40)후 친교실
- 캠프 일정 : 8월 11일(금) - 8월 13일(일)
- 장소 : Pine Creek Retreat Center
- 문의 : 서동민 (571) 435-6476

금주의 행사

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
7월 23일(일)	연중 제16주일	8시 독서·해설자 모임(오전 9시), K of C 모임(오전 11:30, A-1,2), K of C 임원식(오후 1시, 성당), K of C 새임원 환영파티(친교실), 복사단모임(오후 12:40, B-1,2)
24일(월)	연중 제16주간	아침미사(오전 6시, 성당), 하상한국학교 여름학기(오전 9:30-오후 3:30, 하상관, 친교실)
25일(화)	성 아고보 사도 축일	하상한국학교 여름학기, 레지오 마리아(오후 8시, 친교실), 성경기도회(오후 8시, 도서관), 바오로 기획부 모임(오후 8시, 친교실)
26일(수)	복되신 동정 마리아의 부모 성 요아킴과 성녀 안나 기념일	레지오 마리아(오전 9:30, 친교실), 하상한국학교 여름학기
27일(목)	연중 제16주간	아침미사(오전 6시), CYO Summer Camp (30일까지), 하상한국학교 여름학기
28일(금)	연중 제16주간	하상한국학교 여름학기, 울프레야 정기모임, CLC, 바오로 자매모임(오후 8시)
29일(토)	성녀 마르타 기념일	아침미사(오전 7시), 레지오 마리아(오전 9:30, 친교실), 레지오 피정(오전 10시-오후 4시, 성당), 성령기도회 동중부 총회(오후 6시, B-1,2)
30일(일)	연중 제17주일	프란시스코 재속회 서약식(오후 1:30, 성당), 프란시스코 재속회 개인면담(오전 9:30, 친교실), 재속회 축하식(오후 3:35, 친교실)

8 CYO 여름 캠프 신청

- CYO 여름 캠프 신청을 미사(8시, 10시, 11:40) 후 친교실에서 받고 있습니다.
- 캠프 일정 : 7월 28일(금) - 7월 30일(일)
- 대상 : 9학년-12학년
- 장소 : Prince William Campsite
- 문의 : 김 다니엘 (703)795-1558

9 이나시오 영신수련 침묵피정 안내(8박 9일)

- 일시 : 7월 25일(화) - 8월 2일(수)
- 장소 : Loyola Retreat House, MD
- 지도 신부 : 예수회 황정연 하비에르 신부
- 동중부 CLC에서는 이나시오 영성 보급을 위한 8박 9일간의 침묵피정을 갖습니다. 많은 참석 바랍니다.
- 문의 : 임윤호 세례자요한(703)201-9506

10 오세완 신부님 초청 성모 신심 특강

- 파티마의 성모님 발현 100주년을 맞이하여 본당 교우들을 대상으로 성모신심 특강이 열립니다. 오세완 바오로 신부님과 함께 하는 이번 특강은 성모 마리아는 어떤 분이며, 구세사에 나타난 성모님의 역할은 무엇인지, 그리고 성모 신심을 통한 풍성한 신앙 생활에 대해 알아봅니다. 특강 둘째 날 미사에서는 스카프라와 초 봉헌식이 있습니다. 원하시는 교우 누구나 봉헌드릴 수 있으니 많은 참여 바랍니다.
- 강사 : 오세완 바오로 신부님 (오마하 성 김대건 안드레아 성당 주임)
- 첫째날 : 성모 마리아는 어떤 분이?
구세사에 나타난 성모님 역할
- 둘째날 : 7시 30분 미사
성모 신심을 통한 풍성한 신앙 생활
- 날짜 : 2017년 8월 16일(수), 8월 17일(목)
- 시간 : 오후 7시 30분 - 10시 30분
- 장소 : 성당바오로 성당
- 주관 : 파티마의 세계 사도직

11 바오로회 총회

- 일시 : 8월 6일(일) 5시 미사 후
- 문의 : 바오로회 봉사자 이성근 예레미아 (703-627-1932 / Email : sleeh@yahoo.com)
- 바오로회에 관심 있으신 20-30대 결혼하신 분들은 모임에 참석해주세요.

12 미 동북부 ME 부부 주말 여행

- 부부간의 성숙한 대화를 통하여 행복한 부부생활을 도와주는 특별한 주말 여행에 여러분을 초대합니다.
- 일시 : 9월 2일(토) - 9월 4일(일) Labor day weekend
- 장소 : Double Tree Hilton Hotel, NJ
- 문의 : 김아놀드 / 레지나부부 (703-477-2446)

성경 필사 5년 계획

- 2017년부터 2021년까지 진행되는 성경 (구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다. "성숙한 신앙인"을 지향하며 기획된 이번 필사를 통해 기쁨과 은총을 체험하시기 바랍니다.
- 성경필사는 "2017 성경필사 주일 일정표"를 참조하십시오.
- 연중 제16 주간: 레위 20-23, 마르코 4장

*** 여름 휴가중 ***
가까운 성당 및 미사 시간 찾기
 인터넷에서 아래 주소를 입력하면 여행지에서 가장 가까운 성당과 미사 시간을 찾으실 수 있습니다. www.masstimes.org

KACM TV 하이라이트 Cox Ch.30, 830 Fios Ch. 30

7월 27일 (목) 오후 5:00-6:00
 7월 28일 (금) 오후 8:00-9:00
 7월 30일 (일) 오전 6:00-7:00

- 가톨릭 종합 뉴스
- CPBC 특집 / 글로벌 나눔 2 : 아시아에 사랑을 심다. 캄보디아의 직업훈련에 전념하는 한국 외방선교회

지난 주 우리들의 정성

2017년 7월 16일 (연중 제 15 주일)

주일헌금	\$ 7,120.00
교무금	\$ 9,150.00
교무금(신용카드)	\$ 2,200.00
특별헌금	\$ 150.00
2차 헌금	\$ 0.00
합계	\$ 18,620.00

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예물 봉투를 사용해 주십시오.

기도해주세요

- ♥ 병중에 계신분**
- 고상균(스테파노), 김경화, 윤규희(발바라), Thomas Byrne, 홍중범(시몬), 한중분(루시아), 정맹균(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정중희(발바라), 김만복(아네스), Dan Cho, 전원후(마리아), 김태명(시몬), 신순영, 박제중(요셉), 김용구(베네딕), 송영하(요한), 김영자(세레나), 이천우(베다), 김영식(베드로), 양소자(루시아), 박용재(토마스), 김동문(아가다) 이숙(소화 데레사), 백유미(세실리아), 오인균(바오로), 김영식(토마스), 박광원(이나시오), 안순겸(모니카), 이수선

- ♥ 군복무자**
- 강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(마테오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(론지노), 이솔(루시아), 이재운(안토니오 파도바), 임현석(아비도), 손범기(펠릭스), 윤벽참(프란치스코), 주기환(필립), 최홍집(앤토니), 심용천(요한), 장동길(피터), 전성호(세례자 요한), 권범수(요한), 임철민(요셉), 최용성(프란치스코), 고미헬(미카엘라), 에스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 김승겸(안드레아) 김성우(비오), 박준서(Justin), 박대연(엘리아스), 조중연(모세)
- ※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	Pohanka Acura New / Used Cars Yong Kim (미카엘) 847-867-1730 Cell. 571-445-0788	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	엘리사벳 백화점 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배석범(알베르토) 703-508-7743
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	소아전문치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983
안아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한병나라 이혁찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	보험/은퇴연금 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철 (월리암) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유티노 한 703-855-8710	McLean Psychiatric Services 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸디맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형운 (마르코) 센터빌, 챌틸리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	메디케어 흥석철 마태오 703-969-8956 박인경 소피아 703-969-8954	스킨케어 소유 스킨케어, 바디, 네일 반 영구 눈썹, 속눈썹 연장 이은영 (요셉파나) 703-992-7930
하얀나무치과 www.whitetreedental.com 박경욱 (크리스) D.D.S. 703-726-8804	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/ 물리치료 전문 간호사, 박사 운영중 대표 김아네스, RN 703-865-7370	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	골프 레슨 성인레슨 및 윌포인트 가능 초보, 학생, 여성 골프 환영 레지나 678-800-3451
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	한중희 토마스 공인 회계사	영스 노인 복지센터 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	민 자동차 정비 703-869-9691	에스터'S 키친 케이터링 전문 www.estherkitchen.com 최은숙 (에스터) 571-215-3232
Penta Olympic Fencing Club 펜싱 클럽 이영찬(베드로) 703-207-1059 Cell.703-801-3924	시몽사진 Professional Photography visit: simonleestudio.com 50% off Grand opening 703-338-4665(이창재)	SEM Education Science, English, Math SAT, AP, Subject Test 703-965-8530(Selina)	Bank of Hope SBA 대출/융자 jessie.kim@bankofhope.com 571-488-5003	Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	이용희 변호사 상법, 교통사고, 상속/유언, 가정법, 재판 Gregory Y. Lee(그레고리오) 703-303-2211	ASSA 종합보험 최클라라 은퇴 계획, 건강, 메디케어 자동차, 주택, 사업체 703-649-2110	공인회계사(CPA) 개인세금, 비즈니스 회계, 컨설팅 앤디차 (대건 안드레아) 703-678-8878	광고 접수중! 주보를 통해 교우 여러분의 비즈니스를 홍보하세요~ 광고를 원하시는 분은 주일 저녁 6시까지 사무실로 신청해 주시기 바랍니다. (\$10/1주)

성사·교리·하상학교 안내

성사안내
 · 고해성사 : 미사시작 30분전
 · 병자영성체 : 매주 첫 금요일
 · 유아세례 : 작수 달 넷째 주일 (주보공지)
 · 혼인성사 : 6개월전 신청 (교육 필수)
 · 병자성사 : 위급하기전 연락 요망

예비자 교리(교리 기간 6개월)
 · 주일: 11:40-12:40 (하상관)
 예비자나 전입자 또는 방문자는
 성당 입구 봉사센터 또는
 사무실에서 등록을 받습니다.

하상한국학교 (Hasang Korean School)
 · 정규학기 : 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일
 · 여름학기 : 매년 6월에 개강
하상성인학교 (Hasang Adult School)
 · 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금
하상 한국학교 / 성인학교 연락처
 · (703) 968-3070

미사시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM · 10:00 AM · 11:40 AM (학생 / 영어미사) · 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church · 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



천주교 성 정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 성원경 (대건 안드레아) | 사도회장 이호현 (요셉)